

Schenker Italiana S.p.A. - via F.lli Bandiera, 29 - Peschiera Borromeo (MI)

Ns. Rif.  
Marco Simone  
Telefono 02 51 666 228  
Telefax 02 51 666 514  
E-mail: [marco.simone@schenkerit.com](mailto:marco.simone@schenkerit.com)  
Peschiera Borromeo, 23/07/12

**Spett: HT SRL**  
**c.a.: Sig.ra Lucia Rana**  
(tel. 02 29060603 - fax 02 63118946)

**REF.: Fiera " ISS WORLD AMERICA 2012 " Washington - 10/12 Ottobre 2012**  
**1 pallet (imballo fumigato o non in legno), cm 141x120x143h - cbm 2,420 -**  
**esportazione definitiva - Kg 300,00 - VIA AEREA - Valore merce fino ad € 1000 ,00 -**  
**spedizione tassabile per kg 405,00 kg - Quotazione valida esclusivamente per**  
**general cargo - Fumigazione imballi a Vs cura**

Con riferimento alla Vs. gradita richiesta, di seguito Vi sottoponiamo nella ns. esclusiva veste di spedizionieri ns. quotazione per l'invio via aerea del Vs. materiale destinato alla fiera in oggetto:

- Nolo da FCO Vs stab.to Milano a FOT convention center Washington:  
ritiro c/o Vs stab.to, passaggio a magazzino, scarico/ricarico, operazioni doganali export in definitiva, maggiorazione indennità doganali, fob charges, spese di telecomunicazione dem, nolo aereo Milano / Washington, aeroporto/aeroporto, fuel e security surcharges (attuali), diritti di svincolo, ritiro dall'aeroporto, magazzinaggio intermedio, operazione doganale di importazione temporanea in USA (inclusa 1 classificazione doganale), consegna al Convention Center (inclusa 1 ora di franchigia allo scarico), spese di rappresentanza, telecomunicazione e diritti d'agenzia + ns competenze:

~~€ 2.487,00 - forfait~~  
€ 2.587,00 → spedizione temporanea

**DRAYAGE CHARGES (roundtrip): dovranno essere da Voi saldate direttamente in loco con il contractor ufficiale della manifestazione.**

**EXTRA:**

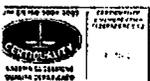
- Operazione doganale in temporanea esportazione ad valorem (min. € 95,00 / bolla)
- ~~Richiesta autorizzazione alla temporanea esportazione~~ € 75,00
- Maggiorazione indennità doganale € 18,50 / bolla
- Dogana in linea per temporanea esportazione € 65,00
- Fumigazione imballi e marchiatura a norma ISPM15 a Vs cura
- Eventuale ispezione doganale come pagato
- Eventuale assicurazione stipulata per Vs. ordine e conto per viaggio di andata + giacenza fiera 30 gg., tasso + ns. competenze 0.90% sul 110% valore merce. Franchigia 10% Minimo di € 260 per ogni danno. Escluso danni estetici per macchinari. Minimo tassabile per emissione certificato € 80,00

**N.B. la copertura assicurativa verrà da noi richiesta esclusivamente dietro Vs. preciso ordine scritto.**

✓  
OK ASSICURAZIONE  
€ 94,00

Schenker Italiana S.p.A.  
FAIRS & EXHIBITIONS  
Via F.lli Bandiera, 29  
20068 Peschiera Borromeo (MI)  
Tel. +39 - 02 51666 1  
Fax +39 - 02 51666 500  
[www.schenkerit.com](http://www.schenkerit.com)

Sede legale:  
via F.lli Bandiera, 29  
20068 Peschiera Borromeo (MI)  
Cap. Soc. € 19.968.000 i.v.  
Tribunale Milano n. Reg. Imprese 00916900152  
C.C.I.A.A. Milano n. REA 622335  
C.F. e P.IVA n. 00916900152 - IT 00916900152



Società con unico azionista. Società soggetta alla Direzione e Coordinamento di DB Mobility Logistics AG.  
Non lavoriamo esclusivamente sulla base delle "Condizioni generali degli Spedizionieri Italiani" depositate presso la Camera di Commercio.

Schenker Italiana S.p.A. - via F.lli Bandiera, 29 - Peschiera Borromeo (MI)

- Eventuali spese imprevedute non causate dal ns. operato non imputabili alla ns. Società
- THC terminal handling charges all'aeroporto di sbarco come pagato
- Eventuale magazzinaggio intermedio aeroporto di sbarco come pagato
- Eventuali soste automezzo c/o cancelli fiera (oltre l'ora) € 75,00 / ora
- Temporary import bond fee 1,00% su valore CIF (min € 50,00)
- Single entry Bond Fee 1,00% su valore CIF (min € 50,00)
- Operazione doganale in definitiva per merce di consumo € 105,00
- MPF (Merchandise Process fee) 0,3464% su valore in fattura
- Classificazioni dog.li successive alla terza € 9,00/class.
- Eventuali fatture aggiuntive successive alla prima € 20,00/fattura
- Eventuale ispezione dog.le richiesta dalla Dogana Americana come pagato + 15%
- Eventuali documenti richiesti da enti governativi americani come pagato + 15%
- Eventuali tasse & duty come pagato alla dogana americana come pagato + 15%
- Other government agenzie / licenze / interventi € 40,00
- Eventuale supplemento da calcolarsi sulle spese di handling a Houston per spedizioni consegnate al terminal oltre la deadline stabilita del 01 Ottobre 2012
- **Sul totale spese estere pagate per Vs. ordine e conto al nostro corrispondente USA sarà conteggiato il 5% per spese trasferimento valuta.**

**PAGAMENTO:**

Prima della consegna del materiale in fiera con valuta fissa del giorno indicato sulla ns. nota spese che Vi verrà anticipata via fax tramite bonifico bancario. Copia della contabile timbrata dalla Vs. Banca a comprova dell'avvenuto pagamento dovrà esserci trasmessa via fax.

**TEMPI DI APPRONTAMENTO:**

La merce dovrà rendersi disponibile al ritiro c/o Vs stab.to Milano a partire dal: 21 Settembre 2012

**NOTA BENE:**

1. I colli dovranno essere marcati come segue:

**Nome Espositore**

**c/o "Fair....."**

**Indirizzo completo della fiera**

**Hall / Booth no.**

**Package no. 1/..... (Es. 1/3 - 2/3 - 3/3)**

**Gross Weight kg.**

**cm ... x ... x ... h**

2. La fattura PROFORMA da inviare a destino dovrà essere debitamente compilata come da istruzioni seguenti, in caso contrario, non potremo garantire il buon esito dello sdoganamento a destino:

- dovrà essere intestata a "nome espositore" c/o fair "nome fiera" indirizzo completo della manifestazione, hall nr.... stand nr....
- dovrà avere numero e data, dovrà riportare peso lordo e peso netto totale e numero colli

Schenker Italiana S.p.A.  
**FAIRS & EXHIBITIONS**  
Via F.lli Bandiera, 29  
20068 Peschiera Borromeo (MI)  
Tel. +39 - 02 51666 1  
Fax +39 - 02 51666 500  
[www.schenker.it](http://www.schenker.it)

Sede legale:  
via F.lli Bandiera, 29  
20068 Peschiera Borromeo (MI)  
Cap. Soc. € 19.968.000 i.v.  
Tribunale Milano n. Reg. Imprese 00916900152  
C.C.I.A.A. Milano n. REA 622335  
C.F. e P.IVA n. 00916900152 - IT 00916900152



Società con unico azionista. Società soggetta alla Direzione e Coordinamento di DB Mobility Logistics AG.  
Noi lavoriamo esclusivamente sulla base delle "Condizioni generali degli Spedizionieri italiani" depositate presso la Camera di Commercio.

Schenker Italiana S.p.A. - via F.lli Bandiera, 29 - Peschiera Borromeo (MI)

- dovrà riportare l'origine della merce ed essere esente IVA secondo le normative vigenti
- dovrà essere compilata bilingue (italiano/inglese)
- Dovrà pervenirci in 5 originali, tutti debitamente timbrati e firmati in originale (penna blu)
- Ad ogni articolo o categoria di merce dovrà essere attribuita una descrizione, un valore individuale, la voce doganale, una quantità ed un valore totale (quantità x val. individuale). **Non saranno accettate fatture "senza valore" o con valore troppo basso.**
- Le fatture dovranno essere emesse separatamente per definitive e temporanee Esportazioni, così come gli imballi (non potranno infatti essere incluse nello stesso imballo merci in temporanea ed in definitiva)
- In caso di temporanea esportazione dovranno altresì essere riportati in fattura tutti i numeri di serie/matricola dei materiali relativi. Tali numeri dovranno inoltre essere ben visibili sia sugli articoli che sugli imballi stessi, nel caso in cui la Dogana necessitasse di ispezionarne il contenuto

La presente quotazione è stata redatta in base alle tariffe attualmente in vigore sul mercato e potrà subire variazioni qualora fossimo soggetti ad aumenti contingenti da parte delle compagnie marittime all'atto del carico. I prezzi sopra riportati si intendono al netto di IVA, qualora dovuta ai sensi di legge.

Vi facciamo presente che non potremo essere ritenuti responsabili per eventuali ritardi e/o variazioni sulle date previste di partenza/arrivo delle navi o sulla gestione operativa dei container contenenti le Vs. merci che le compagnie marittime e/o le aziende terze coinvolte dovessero attuare all'interno dei terminal e/o punti doganali o comprensori fieristici senza darcene preventiva comunicazione.

Regolarmente iscritti al N. 67/428 dell'elenco interprovinciale degli spedizionieri di Milano.

La Schenker Italiana SpA agisce esclusivamente quale spedizioniere. In ogni caso la ns. responsabilità sarà limitata conformemente alle Leggi e Convenzioni internazionali vigenti che regolano i contratti di trasporto da noi stipulati per Vs. conto.

Qualora la ns. quotazione risultasse di Vs. interesse, Vi preghiamo ritornarci copia del presente fax timbrato e firmato per accettazione. In caso contrario ed a mandato di spedizione conferitoci, tutte le condizioni e clausole in esso contenute s'intenderanno da Voi tacitamente accettate.

Distinti saluti.

**SCHENKER ITALIANA S.p.A.**  
Rep. Fiere

C. Zani

M. Simone

**N.B.: La spedizione non dovrà tassativamente includere prodotti alimentari**

HT Sri  
Via Moscova, 13 - 20121 Milano

Per Accettazione 08/09/2002

Schenker Italiana S.p.A.  
**FAIRS & EXHIBITIONS**  
Via F.lli Bandiera, 29  
20068 Peschiera Borromeo (MI)  
Tel. +39 - 02 51666 1  
Fax +39 - 02 51666 500  
www.schenkerit.com

Sede legale:  
via F.lli Bandiera, 29  
20068 Peschiera Borromeo (MI)  
Cap. Soc. € 19.968.000 i.v.  
Tribunale Milano n. Reg. Imprese 00916900152  
C.C.I.A.A. Milano n. REA 622335  
C.F. e P.IVA n. 00916900152 - IT 00916900152



Società con unico azionista. Società soggetta alla Direzione e Coordinamento di DB Mobility Logistics AG.  
Noi lavoriamo esclusivamente sulla base delle "Condizioni generali degli Spedizionieri italiani" depositate presso la Camera di Commercio.